

 Modulistica predisposta da Formular ausgearbeitet von der Comune di Bolzano Stadtgemeinde Bozen	Iscrizione durante l'anno scolastico Einschreibung während des Schuljahres	MOD 8.5.3.1
		ED 1/REV 0 01/09/17

Il/la sottoscritto/a Der/die Unterfertigte	
iscrive il/la bambino/a schreibt das Kind	
alla scuola dell'infanzia in den Kindergarten	
dal giorno: ab dem Tag:	ein.
☐ Tempo Prolungato Verlängerte Unterweisungstätigkeit	
☐ Tempo Normale Normale Unterweisungstätigkeit	
Per iscrizioni dall'01 al 15 del mese viene calcolata l'intera retta mensile. Per iscrizioni dal 16 al 31 del mese viene calcolata metà della retta mensile. Per famiglie non residenti nel Comune di Bolzano viene applicata la retta massima stabilita annualmente dalla Provincia Autonoma di Bolzano. Non sono previste riduzioni.	Für Einschreibungen vom 01. bis zum 15. des Monats wird die ganze Monatsgebühr berechnet. Für Einschreibungen vom 16. bis zum 31. des Monats wird die halbe Monatsgebühr berechnet. Für nicht in der Stadtgemeinde Bozen ansässige Familien wird die, von der Autonomen Provinz Bozen jährlich festgesetzte Höchstgebühr berechnet. Es sind keine Reduzierungen vorgesehen.

DICHIARAZIONE
di avere preso visione dell'informativa di cui all'art. 13 del D.Lgs. 196/2003;

Il/La sottoscritto/a è consapevole delle responsabilità penali di cui all'art. 76 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445 e ss.mm., in relazione al rilascio di dichiarazioni mendaci, alla formazione ed all'uso di atti falsi, all'esibizione di atti contenenti dati non più rispondenti a verità,

ERKLÄRUNG
Sie/Er erklärt, das Informationsschreiben im Sinne von Art. 13 des Gvd 196/2003 gelesen zu haben

Der/Die Antragsteller/in ist sich bewusst, dass im Falle unwahrer Erklärungen oder der Vorlage falscher Urkunden er/sie den strafrechtlichen Folgen gemäß Art. 76 des D.P.R. 28/12/2000, Nr. 445 in geltender Fassung unterliegt

Data/Datum

Firma - Unterschrift

Allegato/Anlage MOD 8 5 3 8:

Dichiarazione per la fatturazione delle rette della scuola dell'Infanzia

Erklärung über die Ausstellung der Rechnungen für die Kindergartengebühren